|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ACORDO DE COOPERAÇÃO TÉCNICA QUE ENTRE SI CELEBRAM**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  E  UNIVERSIDADE ESTADUAL DO NORTE FLUMINENSE DARCY RIBEIRO  A Universidade Estadual do Norte Fluminense Darcy Ribeiro (UENF), com sede na Av. Alberto Lamego, 2000, Campos dos Goytacazes/RJ, inscrita no CNPJ/MF sob o nº 04.809.688/0001-06, neste ato representada por sua Reitora, Prof. Dra. Rosana Rodrigues,  e  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, doravante designada \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ com sede na \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, inscrito no CNPJ/MF sob o nº \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ e representada por seu \_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ identificado com o documento \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n°\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  resolvem celebrar o presente **Acordo de Cooperação Técnica**, conforme as cláusulas e condições a seguir estipuladas:  **CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO**  O presente Acordo de Cooperação tem por objeto unir esforços acadêmicos, científicos e tecnológicos entre as partes para a realização de atividades de cooperação interinstitucional, envolvendo, entre outras:  a) Mobilidade acadêmica de estudantes e servidores;  b) Oferta conjunta de programas de educação continuada, tais como cursos, seminários e formações de caráter acadêmico, pedagógico ou disciplinar e aperfeiçoamento em línguas;  c) Extensão de programas de ensino de graduação e pós-graduação, às áreas acordadas pelas partes;  d) Desenvolvimento conjunto de projetos de pesquisa e extensão;  **CLÁUSULA SEGUNDA – DO PLANO DE TRABALHO**  O Plano de Trabalho, que será parte integrante deste Acordo, conterá os detalhes da execução das atividades, tais como:  a) Identificação do objeto a ser executado;  b) Metas a serem atingidas;  c) Etapas ou fases de execução;  d) Plano de aplicação dos recursos financeiros, se for o caso;  e) Cronograma de desembolso, se for o caso;  f) Previsão de início e fim da execução do objeto, bem como a conclusão das etapas ou fases programadas.  **PARÁGRAFO ÚNICO:** O presente Instrumento Jurídico poderá conter múltiplos Planos de Trabalho.  **CLÁUSULA TERCEIRA – DAS OBRIGAÇÕES COMUNS DAS PARTES**  Constituem obrigações comuns de ambas as partes:  a) Executar as ações previstas no presente Acordo, conforme o Plano de Trabalho;  b) Designar representantes para coordenar a execução do Acordo;  c) Prover os recursos humanos, tecnológicos e materiais necessários à execução das atividades pactuadas;  d) Monitorar os resultados e, quando necessário, reformular metas para garantir o sucesso do Acordo;  e) Permitir o livre acesso a agentes públicos, para auditorias e fiscalização;  f) Cumprir a legislação brasileira de proteção de dados pessoais (Lei nº 13.709/2018 – LGPD).  **CLÁUSULA QUARTA – DOS RECURSOS FINANCEIROS**  Não haverá transferência de recursos financeiros entre as partes. As despesas relativas à execução do Acordo correrão por conta das respectivas dotações orçamentárias dos partícipes, sem qualquer repasse financeiro entre eles.  **CLÁUSULA QUINTA – DA VIGÊNCIA**  O presente Acordo terá vigência de 5 (cinco) anos, a partir da data de sua assinatura, podendo ser prorrogado mediante a celebração de termo aditivo, desde que haja manifestação expressa e comum acordo entre as partes.  **CLÁUSULA SEXTA – DAS ALTERAÇÕES**  O Acordo poderá ser alterado, no todo ou em parte, por meio de termo aditivo, desde que mantido o seu objeto e as condições previamente acordadas.  **CLÁUSULA SÉTIMA – DA DENÚNCIA E RESCISÃO**  Qualquer das partes poderá, a qualquer tempo, denunciar o presente Acordo mediante notificação escrita à outra parte, com antecedência mínima de 90 (noventa) dias. A denúncia ou rescisão não afetará as ações já em execução.    **CLÁUSULA OITAVA – DO COMPLIANCE**  As partes comprometem-se a cumprir todas as legislações anticorrupção aplicáveis. A parte que identificar qualquer violação poderá rescindir unilateralmente o presente Acordo, sem prejuízo de eventuais responsabilidades legais.  **CLÁUSULA NONA – DA PROTEÇÃO DE DADOS**  As partes comprometem-se a proteger quaisquer dados pessoais tratados no âmbito deste Acordo, em conformidade com a Lei Geral de Proteção de Dados (LGPD), e serão individualmente responsáveis por qualquer violação desta legislação.  **CLÁUSULA DÉCIMA – DO FORO**  As partes elegem o foro da Comarca de Campos dos Goytacazes/RJ para dirimir eventuais litígios decorrentes deste Acordo, com renúncia expressa a qualquer outro, por mais privilegiado que seja.  **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – DA PUBLICAÇÃO**  A UENF será responsável pela publicação de extrato do presente Acordo no Diário Oficial do Estado do Rio de Janeiro (DOERJ) e pelo envio de cópias à Secretaria de Estado de Ciência, Tecnologia e Inovação (SECTI) e ao Tribunal de Contas do Estado do Rio de Janeiro (TCERJ).  **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – DAS DISPOSIÇÕES FINAIS**  As situações não previstas neste Acordo serão resolvidas em comum acordo entre as partes, visando à execução integral do objeto pactuado.  E, por estarem plenamente de acordo, as partes firmam o presente Acordo de Cooperação Técnica em 02 (duas) vias de igual teor e forma, para que produza seus efeitos legais. |  | **ACUERDO DE COOPERACIÓN TÉCNICA ENTRE LAS PARTES**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Y  UNIVERSIDADE ESTADUAL DO NORTE FLUMINENSE DARCY RIBEIRO  La Universidade Estadual do Norte Fluminense Darcy Ribeiro (UENF), con sede en Av. Alberto Lamego, 2000, Campos dos Goytacazes/RJ, registrada en el CNPJ/MF con el nº 04.809.688/0001-06, representada por su Rectora, Prof. Dra. Rosana Rodrigues,  y  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, en adelante denominada \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ con sede en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, inscrita en el CNPJ/MF bajo el n° \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y representada por su \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ identificada con el documento \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n°\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  han decidido celebrar el presente **Acuerdo de Cooperación Técnica**, de conformidad con los términos y condiciones que figuran a continuación:  **CLÁUSULA PRIMERA - DEL OBJETO**  El presente Acuerdo de Cooperación tiene por objeto aunar esfuerzos académicos, científicos y tecnológicos entre las partes para la realización de actividades de cooperación interinstitucional que involucren, entre otros aspectos:  a) Movilidad académica de estudiantes y personal;  b) Oferta conjunta de programas de formación continua, como cursos, seminarios y formación de carácter académico, pedagógico o disciplinario y formación lingüística;  c) Extensión de los programas docentes de grado y postgrado a las áreas acordadas por las partes;  d) Desarrollo conjunto de proyectos de investigación y extensión;  **CLÁUSULA SEGUNDA - PLAN DE TRABAJO**  El Plan de Trabajo, que formará parte integrante de este Acuerdo, contendrá los detalles de la ejecución de las actividades, tales como:  a) Identificación del objeto a realizar;  b) Objetivos que deben alcanzarse;  c) Etapas o fases de ejecución;  d) Plan de utilización de recursos financieros, si procede;  e) Calendario de desembolsos, si procede;  f) Fechas previstas de inicio y finalización de la ejecución del objeto, así como de conclusión de las etapas o fases programadas.  **PÁRRAFO ÚNICO:** Este Instrumento Jurídico puede contener múltiples Planes de Trabajo.  **CLÁUSULA TERCERA - OBLIGACIONES COMUNES DE LAS PARTES**  Constituyen obligaciones comunes para ambas partes:  a) Llevar a cabo las acciones previstas en el presente Acuerdo, de conformidad con el Plan de Trabajo;  b) Nombrar representantes para coordinar la aplicación del Acuerdo;  c) Proporcionar los recursos humanos, tecnológicos y materiales necesarios para llevar a cabo las actividades acordadas;  d) Supervisar los resultados y, en caso necesario, reformular los objetivos para garantizar el éxito del Acuerdo;  e) Permitir el libre acceso a los funcionarios públicos para auditorías e inspecciones;  f) Cumplir con la legislación brasileña de protección de datos personales (Ley N° 13.709/2018 - LGPD).  **CLÁUSULA CUARTA - RECURSOS FINANCIEROS**  No habrá transferencia de recursos financieros entre las partes. Los gastos relacionados con la aplicación del Acuerdo correrán a cargo de las respectivas asignaciones presupuestarias de las partes, sin que se produzca ninguna transferencia financiera entre ellas.  **CLÁUSULA QUINTA - DURACIÓN**  El presente Acuerdo tendrá una vigencia de cinco (5) años a partir de la fecha de su firma, y podrá ser prorrogado mediante un addendum, siempre que exista acuerdo expreso entre las partes.  **CLÁUSULA SEXTA - MODIFICACIONES**  El Acuerdo podrá modificarse, total o parcialmente, mediante un addendum, siempre que se mantengan su objeto y las condiciones previamente acordadas.  **CLÁUSULA SÉPTIMA - DENUNCIA Y RESCISIÓN**  Cualquiera de las partes podrá, en cualquier momento, denunciar el presente Acuerdo, notificándolo por escrito a la otra parte con un mínimo de 90 (noventa) días de antelación. La denuncia o rescisión no afectará a las acciones ya en curso.  **CLÁUSULA OCTAVA - CUMPLIMIENTO**  Las partes se comprometen a cumplir toda la legislación anticorrupción aplicable. La parte que detecte cualquier infracción podrá rescindir unilateralmente el presente Acuerdo, sin perjuicio de posibles responsabilidades legales.  **CLÁUSULA NOVENA - PROTECCIÓN DE DATOS**  Las partes se comprometen a proteger los datos personales tratados en virtud del presente Acuerdo de conformidad con la Ley General de Protección de Datos (LGPD) y serán individualmente responsables de cualquier infracción de esta legislación.  **CLÁUSULA DÉCIMA - JURISDICCIÓN**  Las partes eligen la jurisdicción de la Comarca de Campos dos Goytacazes/RJ para dirimir las controversias derivadas del presente Acuerdo, renunciando expresamente a cualquier otro fuero, por privilegiado que sea.  **CLÁUSULA UNDÉCIMA - PUBLICACIÓN**  La UENF se encargará de publicar un extracto de este Acuerdo en el Boletín Oficial del Estado de Río de Janeiro (DOERJ) y de enviar copias a la Secretaría del Estado de Ciencia, Tecnología e Innovación (SECTI) y al Tribunal de Cuentas del Estado de Río de Janeiro (TCERJ).  **CLÁUSULA DUODÉCIMA - DISPOSICIONES FINALES**  Las situaciones no previstas en el presente Acuerdo se resolverán de mutuo acuerdo entre las partes, con vistas a la plena realización del objeto acordado.  Y, estando enteramente de acuerdo, las partes firman el presente Acuerdo de Cooperación Técnica en dos (2) ejemplares de igual forma y contenido, para que produzca sus efectos legales. |

Campos dos Goytacazes, \_\_\_\_\_\_de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_de 202X

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Rosana Rodrigues Rector o Representante Legal**

**Reitora – UENF**